

زيارة التعزية

اللَّهُمَّ وَلَا تَسْلُبْنَا الْيَقِينَ لِطَوْلِ الْأَمَدِ فِي غَيْبَتِهِ وَانْقِطَاعِ خَبَرِهِ عَنَّا وَلَا تُنْسِنَا ذِكْرَهُ وَانْتِظَارَهُ
وَالْإِيمَانَ بِهِ وَقُوَّةَ الْيَقِينِ فِي ظُهُورِهِ وَالدُّعَاءَ لَهُ وَالصَّلَاةَ عَلَيْهِ

“O Allah, do not deprive us of certainty due to the prolongation of his occultation and cessation of news of him from us, and do not let us forget his remembrance and his awaiting, and with it increase our belief in him, the strength of certainty in his reappearance, praying for him and invoking blessings on him”



إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

“Surely, they see it to be far off, and We see it near”

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,
the All-beneficent, the All-merciful.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةَ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of Adam, the
select of Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of Noah, the
prophet of Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of Abraham, the
intimate friend of Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of Moses, who
received direct communication from Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of Jesus, the
Spirit of Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of Muḥammad,
the most beloved by Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ

عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيِّ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of `Alī, the
Commander of the Believers and the intimate
servant of Allah!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ الْحَسَنِ

الشَّهِيدِ سِبْطِ رَسُولِ اللَّهِ

Peace be on you, O inheritor of al-Hasan, the
martyr and grandson of Allah's Messenger!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ

Peace be on you, O son of Allah's Messenger!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ

Peace be on you, O son of the bringer of glad
tidings and the warner

وَأَبْنِ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

and son of the chief of the prophets'
successors!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

Peace be on you, O son of Fāṭimah, the
doyenne of the women of the world!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Peace be on you, O Abū-`Abdullāh!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ وَأَبْنِ خَيْرَتِهِ

Peace be on you, O select of Allah and the son
of His select ones!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَأَبْنِ ثَارِهِ

Peace be on you, O revenge of Allah and the
son of His revenge!

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَحِيدُ الْمَوْتُورُ

Peace be on you, O unique (in suffering
tribulations) and the oppressed!

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْإِمَامُ الْهَادِي الزَّيُّنِيُّ

Peace be on you, O guide, pure leader!

وَعَلَىٰ أَزْوَاجٍ حَلَّتْ بِفِنَائِكَ وَأَقَامَتْ فِي جِوَارِكَ

and on the souls of those who presented
themselves in your camp, resided in your
vicinity,

وَوَفَدَتْ مَعَهُ زُورِكَ

and came with the visitors of you.

السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنِّي مَا بَقِيَْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

(Incessant) peace be upon you, from me, as
long as I am alive and as long as there are day
and night.

فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّزِيَّةُ

Verily, astounding has been the calamity for us

وَجَلَّ الْمُصَابُ فِي الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ

and unbearable has been the adversity for the
believers, Muslims,

وَفِي أَهْلِ السَّمَاوَاتِ أَجْمَعِينَ

for all the inhabitants of the heavens,

وَفِي سُكَّانِ الْأَرْضِينَ

and for the inhabitants of the layers of the
earth.

فَإِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

So, we are Allah's and verily unto Him we
return.

وَصَلَوَاتُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ عَلَيْكَ

And Allah's peace, blessings, and benedictions
be upon you,

وَعَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ الطَّيِّبِينَ الْمُنتَجِبِينَ

upon your forefathers; the pure, the pious,
and the elite,

وَعَلَى ذُرِّيَّتِهِمُ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ

and upon their offspring; the guides and well-guided.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَعَلَيْهِمْ

Peace be upon you O my master, upon them,

وَعَلَى رُوحِكَ وَعَلَى أَرْوَاحِهِمْ

upon your soul, upon their souls,

وَعَلَىٰ تُرْبَتِكَ وَعَلَىٰ تُرْبَتِهِمْ

upon the soil in which you are buried, and
upon the soil in which they are buried.

اللَّهُمَّ لَقِيهِمْ رَحْمَةً وَرِضْوَانًا

O Allah, (please do) shed over them mercy,
pleasure (of You),

وَرَوْحاً وَرَيْحَاناً

happiness, and bounty.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Peace be upon you, my master Abū-`Abdullāh;

يَا بْنَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

O Son of the Seal of the Prophets, son of the
Chief of the Prophets' successors,

وَيَا بَنَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

and son of the doyenne of the women of the
world.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهِيدُ يَا بَنَ الشَّهِيدِ

Peace be upon you, O martyr, son of the
martyr,

يَا أَخَا الشَّهِيدِ يَا أَبَا الشُّهَدَاءِ

brother of the martyr, and father of the
martyrs.

اَللّٰهُمَّ بَلِّغْهُ عَنِّيْ فِيْ هَذِهِ السَّاعَةِ

O Allah, (please do) convey to him on behalf of
me at this hour,

وَفِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي هَذَا الْوَقْتِ وَفِي كُلِّ وَقْتٍ

on this day, at this moment, and at all time

تَحِيَّهٌ كَثِيرَةٌ وَسَلَامٌ

abundant greetings and salutations.

سَلَامٌ اَللّٰهِ عَلَیْكَ وَرَحْمَةُ اَللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ

Peace, mercy, and blessings of Allah be upon
you,

يَا بَنَ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ

O son of the master of the nations,

وَعَلَى الْمُشْتَهَدِينَ مَعَكَ سَلَاماً مُتَّصِلاً

and upon those who were martyred with you
by such incessant greetings

مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

that endure as long as there are day and night.

السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهِيدِ

Peace be upon al-Husayn, the son of `Alī, the
martyr.

السَّلَامُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ

Peace be upon `Alī, the son of al-Husayn, the
martyr.

السَّلَامُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّهِيدِ

Peace be upon al-`Abbās, the son of the
Commander of the Believers, the martyr.

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وَلَدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Peace be upon the martyrs from among the
descendants of the Commander of the
Believers.

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وَدِّ الْحَسَنِ

Peace be upon the martyrs from among the
descendants of al-Hasan.

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وَدِّ الْحُسَيْنِ

Peace be upon the martyrs from among the
descendants of al-Husayn.

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وَلَدِ جَعْفَرٍ وَعَقِيلٍ

Peace be upon the martyrs from among the
descendants of Ja`far and `Aqīl.

السَّلَامُ عَلَى كُلِّ مُسْتَشْهِدٍ مَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Peace be upon all the believers who were
martyred with them.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.

وَبَلِّغْهُمْ عَنِّي تَحِيَّاتٌ كَثِيرَةٌ وَسَلَامًا

and convey to them abundant greetings and
salutations on behalf of me.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

Peace be upon you, O Allah's Messenger!

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

May Allah confer upon you excellent
consolation concerning the (tragedy) of al-
Husayn, your son.

السَّلَامُ عَلَيْكِ يَا فَاطِمَةُ

Peace be upon you, O Fāṭimah!

أَحْسَنَ اللَّهُ لِكَ الْعَزَاءِ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

May Allah confer upon you excellent
consolation concerning the (tragedy) of
al-Husayn, your son.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

Peace be upon you, O Commander of the
Believers!

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

May Allah confer upon you excellent
consolation concerning the (tragedy) of
al-Husayn, your son.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ

Peace be upon you, Abū-Muḥammad al-
Hasan!

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي أَخِيكَ الْحُسَيْنِ

May Allah confer upon you excellent
consolation concerning the (tragedy) of al-
Husayn, your brother

يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

O my master, Abū-`Abdullāh!

أَنَا ضَيْفُ اللَّهِ وَضَيْفُكَ

I am now Allah's and your guest

وَجَارُ اللَّهِ وَجَارُكَ

and Allah's and your neighbor!

وَلِكُلِّ ضَيْفٍ وَجَارٍ قَرَى

Each guest and neighbor must receive
hospitality!

وَقَرَّايَ فِي هَذَا الْوَقْتِ

My hospitality at this time

أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

is that you may beseech Almighty Allah

أَنْ يَرْزُقَنِي فَكَأَكْ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ

to release me from Hellfire.

إِنَّهُ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُجِيبٌ

Verily, He is Hearer of prayers, Nigh, and
Responsive.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.

Please recite a
Sūrat al-Fātiḥah
for all marhumeen